

# El Campo de Gibraltar

DIARIO LIBERAL INDEPENDIENTE

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES GENERALES DE LA REGION Y DE LOS DE ESPAÑA EN AFRICA

PRECIOS DE SUSCRIPCION  
1'50 Pts. al mes

No se devuelven los originales que se nos remitan aunque no se publiquen.

Algeciras 5 de Julio de 1916

REDACCIÓN-ADMINISTRACIÓN  
Santa María, num. 5—Teléfono 114

El mejor cigarro puro

La mejor picadura

**PITA HERMANOS**

## Política extranjera

Para EL CAMPO DE GIBRALTAR.

Friamente, implacablemente lo acaba de manifestar, de afirmar, en términos claros, precisos, categóricos, el gabinete inglés por el órgano del ministro de Estado para el departamento de asuntos interiores. «Inglaterra no hará la paz con Alemania hasta que la haya vencido; por procedimientos militares o por procedimientos económicos, no importa. Pero necesitamos obtener sobre ella una victoria completa y definitiva». Esta es la respuesta del gran ministro de los Asquith, Lloyd George, Balfour, Bonar Law y Kitchener, a las ininnuaciones de paz que reiteradamente ha venido haciendo la desangrada y empobrecida Alemania.

Esta es la contestación dada, por los eminentes, por los verdaderos hombres de estado que forman el actual gabinete inglés—gabinete de «notables»—al último discurso del canciller tedesco Bethman-Holweg, en el cual discurso, a vuelta de mucho énfasis, de mucha arrogancia y de mucho alívio circunloquio, se trasluce el deseo de hacer la paz, de obtenerla. Pero, ya lo hemos dicho repetidamente. La paz que desea Alemania es «la paz germánica», es decir, la paz sin su desmembración, la paz sin la limitación de sus armamentos, la paz sin la pérdida de sus colonias, la paz sin el pago de ninguna indemnización. «Dadme esta paz, otorgadme esta paz exclama Berlín, dejadme seguir siendo lo que era, —el árbitro, el señor de Europa—y yo devolveré lo que ocupo en Rusia y Francia, y yo restauraré los reinos de Serbia, de Montenegro y de Bélgica.» Mas esta paz—que sería la paz germánica—como la hemos llamado—no la aceptará Europa. No la aceptará nunca voluntariamente. Impóngasela Alemania «si puede». ¿No dice ella que es vencedora? ¿No lo dicen los germanófilos fundándose en que hay un ejército tedesco atrinchado en Rusia, y otro atrinchado en Francia? Pues no hay que pedir la paz germánica. Impónganla los triunfadores, los soberbios triunfadores. Vayan a París a imponerla. Vayan a Londres a imponerla.

Lo malo es que entre los «triunfadores» y París hay tres millones de

soldados—patriotas franceses, en cuyo heroísmo espartano se rompe la irrupción tedesca, como en el heroísmo de los antiguos hijos de Esparta se rompió la irrupción persa. Esparta prefirió morir a sufrir la dominación persa. Francia prefiere morir a tolerar el avasallamiento tedesco. Lo malo es que entre los «triunfadores» tudescos y Londres está la escuadra inglesa, la Home-Fleet, con la que no osa pelear «la segunda escuadra del mundo», como se calificaba a la flota germánica. La grande y libre Inglaterra concluirá con el militarismo conquistador prusiano como concluyó con el militarismo de Felipe Segundo, de Luis Catorce y del estúpido genio que destruyó a los germanos en Jena. Desde hace ya largos meses, mejor dicho, desde que empezó la guerra, venimos sosteniendo y defendiendo la tesis de que a la salud de Europa conviene que esta contienda, desencadenada exclusivamente por Alemania; se resuelva no por medio de una paz precaria, que dejaría subsistentes todos los problemas que inquietan y perturban al Viejo Mundo, sino por medio del triunfo de una de las partes beligerantes. Naturalmente hemos deseado siempre el triunfo de las potencias de la Entente, porque ese triunfo significaría, en el orden jurídico, la restauración del derecho, y, en el orden político, la liberación de Europa.

Y semejante triunfo, que tanto significa y vale, semejante triunfo, tan trascendental, ya podemos columbrarlo en la impotencia militar de los alemanes para vencer a Rusia y Francia; en la impotencia naval de los alemanes para quitar a la grande y libre Inglaterra el señorío de los mares, y en la quiebra económica del soberbio imperio, que creyó que podía burlarse del bloqueo inglés, que lo encontraba «ineficaz y ridículo»; que creyó que podía vencer al formidable pueblo que desbarató a los tres grandes monarcas que osaron atacarlo: Felipe, Luis y Napoleón. Un Bismarck, un Caprivi, un Hombre, un Bulow, jamás hubiesen desdeñado y retado a la grande y libre Inglaterra. La desdeñaron y retaron los Bethman Holweg y los Jagow, y ahora toda Alemania ve, con asombro y espanto, que con su militarismo y su prepotencia concluirá la grande y libre Inglaterra. ¡Desdeñar y retar a Inglaterra! Las palabras del ministro in-

glés de Estado para el departamento de asuntos interiores repercutirán, con repercusiones desalentadoras, en ese soberbio imperio alemán, hoy desangrado y arruinado por haber pretendido expropiar, en su beneficio, la libertad, el derecho, el equilibrio y la independencia de Europa. El error de Berlín ha sido inmenso, inconcebible. Ya se lo ha dicho el gran periódico inglés, «The Times»: «Alemania exageró excesivamente, su fortaleza, y exageró, también excesivamente, la debilidad militar de las naciones de la Entente.» Este error psicológico, que diría Mr. le Bon, será desastroso para el imperio alemán, que, en definitiva, será vencido por «procedimientos militares o económicos», pero vencido por manera inevitable.

Gaston MORA

**ENFERMEDADES  
DE LOS OJOS  
DR. ARANA-OCULISTA  
SANTA INÉS-5-CÁDIZ.**

## Las fuerzas austriacas

Desde Roma telegrafian a «Le Matin»:

«A pesar de la jactancia con que el Estado Mayor había anunciado su ofensiva, este ha cometido varias faltas, siendo la más importante la de olvidar el poderoso enemigo del frente oriental y no tener en cuenta la posibilidad del ataque de los rusos.

Sin embargo, la ofensiva austriaca ha sido verdaderamente formidable, y su extremada violencia, así como el poderío de los medios empleados aumentan la gloria del ejército que ha podido destruirla tan rápidamente.

La preparación había sido larga y no se descuidó detalle alguno. El armamento era considerable.

La masa puesta en movimiento comprendía 270 batallones, cada uno compuesto de mil hombres, apoyados por otros tantos batallones de segunda línea que formaban una reserva pronta a llenar los vacíos hechos en el combate.

Cada batallón tenía de 8 a 12 ametralladoras, y la artillería no comprendía menos de 530 piezas

de diversos calibres, más de cuya mitad constaba de piezas de mediano y de grueso.

El ataque austriaco fué formidable, pero la respuesta ha sido rápida, hábil y pujante.

El satisfactorio resultado débese en gran parte a las acertadas disposiciones adoptadas por el mando y a la precisión de los servicios de la vanguardia, pero el mérito principal corresponde a las tropas combatientes, cuyo heroísmo, sangre fría y resistencia son verdaderamente maravillosas.

Realizándose la retirada de los austriacos en condiciones de excepcional rapidez, va a ser difícil y penosa, porque no cuentan tras sí con muchos caminos libres.

El mariscal Conrad von Hoetzendorf, jefe del Estado Mayor austro-húngaro, que consideró siempre cualquier campaña en Italia como un sencillo paseo militar, debe estar profundamente sorprendido en vista del giro que han tomado los acontecimientos.

## El maestro Lasalle al frente

El ilustre maestro José Lasalle, tan popular y querido en Madrid, esposo de la famosa artista rusa María Koussnesoff, acaba de emprender el viaje a Francia para incorporarse al ejército de aquel país.

Esta noticia, que ha causado en la villa y corte viva impresión por las generales simpatías de que goza el aplaudido maestro, tiene justificación en el hecho de que Lasalle, aunque nacido español, estaba nacionalizado francés, y, consiguientemente, en la vecina nación ha de cumplir sus deberes militares.

Celebraremos de todo corazón que la suerte le sea propicia.

**La Picadura**

**Partagás**

**Es la mejor**

LIGEROS APUNTES

¡Una limosna, por Dios!

¡Algeciras! ¡Ciudad noble y generosa! ¡Pueblo de filantrópicos impulsos, capaz de coronar las más altas cimas de la caridad y el humanitarismo!

Un desgraciado, que alega como único título para convivir entre las personas decentes, haber nacido en Algeciras, vá por esos pueblos de Dios, viviendo de la conmiseración de las gentes, haciendo de ridículo bufón, de trágico payaso, para recoger el puñado de miserables ochavos que la plebe, asqueada o satisfaciendo bajos instintos, arroja a sus plantas en pago a sus grotescas muecas, y así puede seguir su desordenada ruta por la vida, hundándose cada vez más en la abyección y el vicio.

Sánchez sin Cabeza, se llama la máscara repugnante que va ridiculizando, manchando, deshonorando a su pueblo, cuando se titula hijo de él.

Mutilado, inútil, por hazañas, cuyo recuerdo sería bastante para su vilipendio, come la bazofia que le dan por caridad aquellos que tanto ofendió en otro tiempo, y aun quizás, aquellos que, inexorables, decretaron el castigo que hoy hace de él un ex-hombre.

Algeciras, la caritativa, la altruista ciudad de Algeciras, no debe consentir que Sánchez sin Cabeza, haga más payasadas a cambio del mendrugo enfangado que le ofrecen en La Línea. Es preciso socorrerlo, asilarlo, retirándolo decorosamente de ese repugnante deambular callejero, de esa continua farsa de trágico «guignol» y de no ser posible recluírlo en un establecimiento benéfico, darle el óbolo de caridad en nombre de su pueblo, aunque como siempre sea para emborracharse, encanallarse y hundirse más en el oprobio y la vergüenza; ¡pero, siquiera, que sea en casa, para que no nos ridiculice fuera de ella!

EL CAMPO DE GIBRALTAR deseando estimular al Ayuntamiento y vecindario de Algeciras, abre desde hoy, una suscripción para socorrer a ese infeliz degenerado.

¡Una limosna, por Dios, para reparar a Sánchez sin Cabeza!

LISTA DE DONATIVOS

EL CAMPO DE GIBRALTAR . . . 1'00 pts.



TARIFA

Sr. Director de EL CAMPO DE GIBRALTAR.

Es lástima, es una verdadera pena, que haya quien confunda deberes profesionales con la amistad y consideraciones personales.

Nunca fué mi intención, ni la del digno diario que usted dirige, atacar personas; si a los cargos o a los hechos, sin miramientos ni otras consideraciones que los de justicia.

Pero la humanidad es así; creen los hombres que al encastillarse tras de un cargo pueden hacer cuanto les venga en ganas, suponiendo que el cargo le ha de servir de coraza, haciendo de la ley, la razón y el derecho un escarnio en beneficio de deudos y amistades.

Con la frescura del más empedernido felón, mienten o juran en falso o empeñan palabra de honor que al hacerlo contra la verdad demuestran lo canallesco de su espíritu.

Esta gente cree que el cargo le dá respeto, consideración, y hasta algunas veces, cree que autoridad sin detenerse a pensar, que aunque se sea ministro, si es canalla su persona, el cargo no lo releva del desprecio del hombre recto de conciencia horrada.

Dicho esto como epílogo, voy a llevar al archivo de EL CAMPO DE GIBRALTAR, y a sus lectores, un nuevo hecho de justicia al estilo tarifeño con refrendo de Algeciras.

Pedro Ballesteros Silva, colono de un rico señor de la ciudad de Guzmán el Bueno, vendió con todos sus derechos, a Francisco Pérez Lozano, diez y ocho fanegas de maíz, un cerdo y seis gallinas, todo criado por él.

Pérez Lozano, de oficio recobero, vendió o cambió por recoba, entre varios vecinos el maíz y el cerdo.

Al mes y medio de esto, Pedro Ballesteros Silva, abandona la finca de que era colono, tal vez temeroso de no poder pagar las rentas por desgracia en sus negocios; se dirige a Algeciras, y en esta ciudad vende un mulo y una burra también de su propiedad, y con el producto de ello marcha a Tetuán en busca de fortuna, ya que en su pueblo, ésta le había vuelto la espalda.

Se entera el rico señor, de lo que él llama fechoría, estafa y porción de ditirambos, mas acude al juzgado y éste, bajo la impresión del rico y a pesar de que en España por deudas no hay prisión, ordena prender a Pedro Ballesteros e incautarse del cochino, del maíz, del mulo y la burra; así se hace con el cerdo y el maíz en parte, mas con el mulo y la burra no se lleva a efecto porque el comprador se defiende en este Juzgado, donde el inferior de Tarifa no puede imponerse; traen a Pedro Ballesteros de Tetuán preso, mas al llegar a Algeciras hay que ponerlo en libertad, pues no hay medio de justificar el atropello de su prisión ni mucho menos continuarlo.

Entérado de esto Francisco Pérez Lozano se presentó en el Juzgado de Instrucción de Algeciras y expone sus cuitas reclamando el cochino y maíz que le había sido secuestrados a los que él se lo vendió que le exigen la devolución del dinero. Este Juzgado de Instrucción lo consuela diciéndole que en el acto por telégrafo se ordena le sea entregado todo y así se hace.

Mas en Tarifa apesar de ser subordinado de Algeciras deja sin efecto la orden y a la fecha no parece ni el cochino ni el maíz, o por lo menos, no ha sido devuelto a su legítimo amo apesar de haber transcurrido porción de meses.

Mucho podríamos decir sobre detalles de este asunto pero por hoy no lo creemos pertinente; con lo dicho basta al objeto de que pueda ir dando se cuenta la superioridad y el público para el día próximo del juicio final.

Queda como siempre suyo affmo.

El Tonto de la Calzada.

Se alquila VILLA PEPITA con inmejorables condiciones de situación higiénica, compuesta de cinco habitaciones: gabinete comedor, despensa, cuarto de baño y retrete,

REMITIDO

Viceconsulado de Portugal en Algeciras

PORTUGAL Y EL TURISMO

Sr. director de EL CAMPO DE GIBRALTAR.

Muy señor mio:

Algunos espíritus apasionados se han dedicado últimamente a propalar noticias desprovistas totalmente de fundamento, sin otro fin que el de procurar hacer daño al vecino País, que tanto respeta y quiere a España y donde los españoles encuentran cariñosa hospitalidad y fraternal acogida.

Se trata, entre otras cosas, de evitar que los turistas dejen de visitar nuestras playas y de admirar los paisajes bellísimos e incomparables de Portugal, de tal manera que se ha llegado, por ejemplo, a asegurar que aquel litoral será bombardeado por los alemanes y que los submarinos enemigos pretenderán atacar los puertos lusitanos. Esto es prácticamente imposible y así dan crédito a estas invenciones y las hacen circular dando por segura y próxima su realización.

El objeto de la publicación de estas líneas—cuya inserción ruego a la amabilidad reconocida del señor director—es la de dejar constancia de que hoy como ayer y como siempre el turista o cualquier persona que vaya a Portugal, encontrará toda clase de seguridades, que le harán fácil y agradable su permanencia allí.

Anticipando las gracias al señor director me complazco en repetirle su servidor muy atento,

q. b. s. m.

Juan OTERO ONETTI

Vicecónsul de Portugal en Algeciras,

Julio 1916.

EL ORO TEUTON

Pagada por alemanes, circuló ayer una hoja, continuación de la campaña que esos granujas sostienen contra EL CAMPO DE GIBRALTAR.

El oro germánico, escondido a medias, entre la baba del sapo que firma se puede ver en los párrafos que entresacamos para muestra:

«Existen en guerra, dos insignes pueblos, grandes por la condición de razas, ALEMANIA e Inglaterra.»

«La paz nunca será auténtica, si no se abrazan esas dos naciones.»

«El día que se besen, que no ha de tardar, Europa será un solo país.»

«ALEMANIA LA MAESTRA, Inglaterra la auxiliar.....»

Más explícito o con menos precauciones y fingimientos al hablar de Francia y de su gloriosa epopeya de la Revolución por el triunfo, de la Libertad, blasfema lo que sigue:

«Francia, coronó el hecho con música y jolgorio olvidando dar solidez a la base.»

«Por eso las libertades en Inglaterra están en la conciencia de sus hijos; EN FRANCIA EN LOS LABIOS.»

«ALEMANIA CON SU INMENSA CULTURA, CON SU PRODIGIOSA ACTIVIDAD, ILUMINA Y ESTIMULA.»

¡Apocalíptico!

¡Sanchez, a cobrar de D. Alfredo!

Agradecimiento

Sr. D. Pedro Luz Marín; Director de EL CAMPO DE GIBRALTAR.

Muy señor nuestro y distinguido amigo: Hemos leído estos días pasados los artículos publicados en el diario de su acertada dirección, dedicados a la memoria de nuestro querido tío don Emilio Santacana (q. e. p. d.) con el triste motivo de su reciente fallecimiento, y al agradecer las palabras afectuosas y de respeto que en aquellos le ha dedicado nos dirigimos a usted para hacerle llegar, a la vez que a esa Redacción, nuestro más sentido reconocimiento por las mencionadas manifestaciones, rogándole al mismo tiempo que por medio del citado diario tenga usted la bondad de dar en nombre nuestro las más expresivas gracias a cuantas personas se interesaron por su salud, así como a las que asistieron al acto del entierro, y a los señores que cerraron sus establecimientos al paso de aquél, con el fin de no tener algún olvido involuntario que mucho lamentaríamos.

Reiterándole el mayor reconocimiento y atención por todos quedan de usted atentos amigos s. s.

q. e. s. m.,

José Bianchi.

Joaquín Bianchi

Luis León

Algeciras 4 7 1916.

Relojes suizos fabricados en Alemania

Lucien Descaves cuenta en el «Figaro» lo que le ha sucedido con unos relojes de níquel adornados con retratos en color del General Joffre y del rey Alberto. El año pasado los ofrecían en los bulevares de París por 450 francos.

¡Soberbia ocasión! Tuvo un momento la intención de comprar una docena para regalarlos a otros tantos amigos que se hallaban en las trincheras. Se contentó con dos e hizo bien. Sólo andaba seis horas... con tal de que permanecieran en el bolsillo del chaleco. Colocados sobre la mesa de noche, se paraban instantáneamente. Sin embargo, la marca era suiza. ¿Serían realmente suizos? Lucien Descaves escribió a un amigo de Neuchâtel preguntándole y este contestó afirmativamente. Recientemente estuvo en Suiza y vió a su amigo que le dijo a quemarropa:

—Usted es el que tenía razón.

Al pronto no comprendió de qué se trataba.

—Los relojes del rey Alberto y del generalísimo.

—¡Ah! ¿Sí?

—Procedencia alemana. La casa suiza dirigida por un industrial al servicio de los alemanes era un engaño. El agente que enviaba a Francia la mercancía ha sido detenido, así se explicará usted que haya desaparecido esa pacotilla del mercado francés.

—Le felicito cordialmente.

—No hay de qué.

—Sí, porque esa aventura os ha perjudicado a vosotros suizos más que a nosotros. Aunque la reputación de los relojes suizos es sólida, serían necesarias muchas maniobras de esa índole para desacreditarlos. La mano de Alemania se extiende a todas partes y penetra en vuestros bolsillos.

—Hay que defenderse.

—Pero...¿Cómo?...¿Cómo?

—Adaptando medidas previsoras, energicas. Cuando el alemán toca alguna cosa la envilece... ¡Dejadla transportar a su país vuestra industria relojera y veréis lo que hará de ella! Un reloj es algo delicado, algo encantador. ¡Preservad esas joyitas del martillo pilón alemán!

Para Suiza el problema tiene innegable importancia. La historia de su relojería, de su erfebrería y de las industrias similares es sumamente instructiva. Es un timbre de gloria para aquel país, y también para Francia. Los relojes de bolsillo fueron inventados en el siglo XVI por un artista borgoñón, Carlos Cusin, que los llevó a Ginebra. Otros relojeros franceses perseguidos por sus ideas religiosas, después de la publicación del edicto de Chateaubriand (1551) se habían refugiado ya en aquella ciudad. Fueron lo menos diez y seis los que le precedieron, oriundos de Lorena, de Lorena, de París, de Orleans, de Dieppe, de Lyon, etc. Después de la San Bartelemy, cuatro artistas más se unieron a sus compatriotas: Esteban Le Magre, de París; Gil du Puy, de la Champaña; Dionisio de Saint Paul, de Lyon, y por fin el borgoñón Carlos Cusin. En resumen se puede decir que los fundadores de las fábricas ginebrinas fueron en mayor parte franceses.

Un siglo más tarde, cuando la renovación del edicto de Nantes, no había sitio en Ginebra para los nuevos emigrantes y éstos tuvieron que refugiarse en Zurith, y en Basilea.

—Para comprender lo que era Carlos Cusin basta fijarse en el detalle siguiente: Tuvo un día un pedido... ¿De un reloj? No; ¿De un brazo artificial articulado? estaba destinado ese brazo a un tal Santiago Borgeon, de Saint Michel en Maurienne. Consistía en una mano de hierro que partía del codo. Un resorte movía tan admirablemente la mano artificial, daba tal elasticidad a los dedos, que el manco podía vestirse sin ayuda, Cusin ejecutó esta obra maestra de mecánica que sólo costó 20 escudos a su cliente.

Aquel fué el siglo de oro de la relojería. No era extraño entonces, así en Ginebra como en la montaña, ver en algún rincón de los talleres algún libro de Rousseau, de Diderot o de Volnoy. Esta tradición intelectual sobrevivió a la división del trabajo, pero ha desaparecido con los progresos de la maquinaria. La relojería Suiza se limita además a construir relojes.

Sin embargo, Lucien Descavos, en su viaje por Suiza ha descubierto en Carauge, a uno de esos artistas que, antaño, fabricaban lo mismo relojes que autómatas. Inventa para los niños, a quienes da representaciones de sombras chinescas, deliciosos juguetes. Le enseñó varios, entre otros un «peludo» francés, sin pelo de barba, que le pega una monumental paliza a un teutón muy barbudo.

Y después de referirlo añade el redactor del «Fígaro»: «Viéndolo pensaba yo que si los suizos no sintieran grandes simpatías por Francia quedarían todavía huellas evidentes de su amistad entre los maestros relojeros».

S. D.



**GUGHERIAS**

¡ZAPE...!

Los profesionales de la calumnia, de la difamación, de la injuria; los que sufrieron prisión y destierro por estas infamias denigrantes; los que con la pluma llegaron a todos los excesos decir de prostitutas, se asustan del decir masculino, que dentro de la razón, de la verdad y el derecho usa EL CAMPO DE GIBRALTAR.

Pobres gentes; no saben ni pueden imaginarse las diferencias que existen entre los hombres y la canallería, y por eso asustados chillan: ¡Zape!...

¡VIVA LA LOGICA Y LA RAZON!

El decir figurando correspondencia de Gibraltar que había llegado la hora de que el pueblo calpense hiciera boicot a Algeciras y su feria por dichos de persona que nadie ha tenido el valor de nombrar los supuesto autores, que de haber existido, ninguna culpa cabía a Algeciras; para la lógica y la razón de ciertos inoportunos no tiene nada de particular ni de ofensivo aunque ese mismo incógnito «Willi» aconsejara que los calpenses solo debían ir a La Línea.

En cambio para estos «grandes hombres de estado» es grande ofensa, es infame, es todo lo que ellos son haber contestado diciendo.

Es injusto que si existió esas ofensas se culpe a Algeciras como lo fuera culpar al pueblo de La Línea de cuanto se ha dicho de pasquines en las esquinas contra Inglaterra. Carnavalesadas ofensivas para la misma nación y hoy podríamos añadir estupideces de cierto miserable profesional de la calumnia en La Línea que asegura que Inglaterra y Alemania en breve plazo se abrazarán para dominar el mundo; Alemania como maestra, Inglaterra como auxiliar.»

¡Habrà canalla más estúpido!

Repetimos hoy, La Línea, ese pueblo honrado no es culpable de la canallesca campaña iniciada contra Algeciras por los profesionales del chantaje y que llenos de miedo, la dirigen hoy contra EL CAMPO DE GIBRALTAR, que lo creen menos fuerte.

LOS REPTILES

Los pocos que en La Línea carecen de honor y dignidad, pretenden que Algeciras se ponga a su altura y los dejen insultarla y calumniarla.

Mas, al mismo tiempo, quieren que La Línea sea tan susceptible que se ofenda con quienes siempre defendieron sus derechos, su dignidad, su expansión sin otro interés que el de la justicia.

Creerán estos estúpidos sirvengonzones que consiguiendo esto, ellos podrán recojer la dignidad de que carecen.

Afortunadamente, para EL CAMPO DE GIBRALTAR la mayoría absoluta, «porque esa gentecilla no tiene personalidad», conoce a los apaches plumíferos y conoce al CAMPO DE GIBRALTAR que la baba de la envidia asquerosa no puede llegarle a manchar; está muy alto para que a él lleguen los reptiles.



El mejor cigarro puro

PITA HERMANOS

## Información telegráfica LA OFENSIVA ANGLO-FRANCESA

Madrid, 5.

El comunicado oficial francés de la noche dice:

No ha habido ninguna acción de infantería al norte del Somme durante la jornada, y allí la situación queda igual. Al sur del Somme, cerca del Bosque de Mereaucourt, hemos avanzado capturando el bosque de Chapi-tre y la aldea de Feuillère.

Mas al sur nuestras tropas asaltaron heroicamente las posiciones enemigas en Asserville. Al sur de Asserville hemos conquistado a la segunda línea de defensa enemiga hasta la vecindad de Estrées, y, durante la tarde, tomamos Bascourt, y Flancourt.

El terreno conquistado en este sector tiene una profundidad de 5 kilómetros. Los prisioneros, sin heridos, capturados hasta el presente exceden a 8.000, mientras 7 baterías (incluyendo 3 de grueso calibre) han sido tomados por nosotros.

No hemos contado todavía el número de ametralladoras y morteros que hemos capturado.

Dicen los rusos: Ha habido gran actividad en el conjunto de nuestro frente, desde Riga el Cáucaso, estando especialmente violenta entre el Styr y Stokhold, donde rechazamos todos los ataques del enemigo.

Hemos tomado 2.300 prisioneros y numerosos cañones.

Los turcos atacaron en lo largo de su frente en el Cáucaso pero fueron rechazados con grandes pérdidas.

Tuvo lugar una terrible batalla al noroeste de Baronovitchi, donde capturamos 50 oficiales, 1.002 soldados y cuatro ametralladoras. Sigue la lucha en este sector. En Lipa Baja, entre Dubno y Sokal, tomamos 1.000 prisioneros y cinco ametralladoras y rechazamos a los alemanes.

El comunicado oficial del Alto Mando inglés en Francia dice:

El enemigo ha recibido grandes refuerzos de otras secciones y está resistiendo a nuestra ofensiva desesperadamente.

Durante la noche la lucha era muy violenta en la región de La Boiselle y el enemigo logró tomar una pequeña porción del terreno que había perdido durante el día.

Otro comunicado oficial dice que las lluvias dificultan las operaciones militares en Flandes, La situación al sur del Ancre no ha cambiado y los prisioneros ahora exceden a 5.000.

El último telegrama recibido del frente inglés que hemos avanzado durante el día y que el pueblo de La Boiselle está completamente en nuestro poder.

La ofensiva alemana en Thiepval ha sido rechazado, y hemos derribado 7 aeroplanos enemigos sin perder ninguna de nuestras máquinas.

ULTIMA HORA

Petrogrado, 4 (oficial).

Los rusos han penetrado en dos líneas de las trincheras germanas capturando gran número de prisioneros y material de guerra.

COTIZACIÓN

La libra se ha cotizado hoy en Gibraltar a 23'45 pts.



ARTE Y ARTISTAS

## Alma triunfante

El estreno de anoche, original de don Jacinto Benavente, no fué del agrado del público.

Tenemos tal costumbre en EL CAMPO CAMPO DE GIBRALTAR de decir la verdad desnuda, sin eufemismos, secamente, que con riesgo de parecer irrespetuosos con el grandioso autor de «Los Intereses creados» lo decimos así, y nos quedamos tan satisfechos.

¿Se ha faltado a alguien?...

Solo el inmenso talento artistico de Rosario Pino, pudo subyugarnos y hacer batir palmas, anoche, escuchándose ovaciones entusiastas, como en los días grandes. ¡Para ella todo, porque todo se lo merece! ¡Salve, muger divina, artista incomparable! ¡ERES LA ÚNICA!



## Salón Imperial

Función para hoy Miércoles 4 de Julio de 1916

La hermosa comedia en cuatro actos, original de don Jacinto Benavente,

## La loca de la casa



Gran revolución en precios de MÁQUINAS A MOTOR para embarcaciones y otros usos

MOTORES de manufactura inglesa de la mejor clase, desde 4 a 30 caballos de fuerza a precios reducidos, lo mejor: nos de un 25 por 100 :: :: Estos MOTORES han sido probados y examinados minuciosamente antes de su envío y son garantizados por una experta y onocidísima fábrica inglesa de motores, pudiéndose apreciar la calidad mediante uno de muestra que puede verse en el taller del señor Danino, calle Real, n.º 44.—GIBRALTAR SE SOLICITA UNA VISITA 4 horas diarias

producen un SEGURO INGRESO EN METÁLICO, dedicándonoslas en labor nueva y colectiva. Ocupación honrosa para ambos sexos, ejercida desde cualquier localidad. Escribid: Apartado 138, (G.)—VALENCIA NODRIZA

Para casa de los padres se ofrece joven de 16, años primeriza y en perfecto estado de salud.

Razón: Salvadora García Casas; Los Barreros núm. 2.

Tip. de Gamboa.—Algeciras

El que sabe beber pide vino  
Macharnudo Fino La Riva

## Servicios marítimos

**Juan Carrara e Hijos**

Calle Real GIBRALTAR

Agencia de Vapores Transatlánticos para BRASIL Y LA ARGENTINA. Próxima salida (salvo modificación o cancelación), para

**Santos y Buenos Aires**

El paquete «CAVOUR»

Saldrá sobre el 30 de Julio de 1916

Trato inmejorable, alumbrado eléctrico, pan y carne fresca y vino todo el viaje, comida abundantísima, médico, medicinas y enfermería gratis, telégrafo Marconi para comunicar desde alta mar con otros vapores y con la tierra. Puede reservarse la cabina con anticipación, dirigiéndose por carta o telegrama que se contestará en el mismo día de su recibo.

Para más informes acúdase a JUAN CARRARA E HIJOS, Agentes Calle Real.—Gibraltar.

### CIE. DE NAVIGACIÓN SUD-ATLANTIQUE

Siege Social, 2, Square de l'Opera PARIS

Servicio maritime postal francais entre La France, le Bresil et La Plata

Departs Postaux de Bordeaux tous les 14 de jours. Servant Lisbonne, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires. Derats Commerciaux (alternant avec les Services Postaux) tous les 14 de jours.

Servant la Corogne, Leixoes, Lissabon, Dakar, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Buenos Aires. Cuisine francaise renommee.

Appartments de luxe avec salle de bains.

Télégraphie sans fil sur chaque Paquetbot. Pour tous renseignements s'adresser a J. LUCAS IMOSSI SONS. Agents a Gibraltar. Irish Town.

**M. H. BLAND ARMADO Y COMP.ª** Led RES GIBRALTAR

Depósito de carbón cardiff para abastecimiento de vapores. Consignatarios de las compañías navieras: «Serca» y «La Flecha», de Barcelona; «Mala Real», de Londres. Servicio italo-español de Génova y otras.

Agencia de Seguros marítimos. Fabricación de hielo para abastecimiento de vapores de pesca y otros. Grandes depósitos de maderas del Báltico, del Canadá, etc. Sierras y cepillos a vapor. Mármoles.

Servicio cómodo y rápido entre Gibraltar, Tánger y Larache. El magnífico vapor «Gibel Dersa», conduciendo la Mala Real, sale de Gibraltar para Tánger y Larache todos los martes y sábados a las 11 de la mañana. Idem de Tánger para Larache, todos los miércoles y domingos. Idem de Larache para Tánger y Gibraltar, todos los lunes y jueves. Idem de Tánger para Gibraltar, todos los lunes y viernes a las 11 de la mañana.

Vapores «Gibel Yedid», «Gibel Derit», «Gibel Kebir», «Gibel Musa» y «Gibel Tarik» y «Gibel Haman». Salidas frecuentes para Tetuán, Melilla, Ceuta, Casablanca, Mazagán y demás puertos de Marruecos. Vapores de salvamento «Rescue» y «Express». Remolcadores, gabarras, bombas centrifugas y demás útiles con buzos y personal competente para casos de naufragio.

Agencia en Algeciras: Calle Duque de Almodovar, núm. 13.

**J. LUCAS IMOSSI & SONS** GIBRALTAR Agencia de Vapores Transatlánticos SERVICIO DEL BRASIL, URUGUAY Y REPUBLICA ARGENTINA

Para más informes diríjanse a sus agentes,

**J. Lucas Imossi & Sons** Irish Town, No. 1

**León Toledano Diaz** ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES. — Calle San Felipe número 19. ALGECIRAS

## Saccone & Speed Limited Proveedores de la Real Casa - GIBRALTAR

Vinos, Licores, Cervezas, Tabacos, Cigarrillos, Picadura Sucursales en Londres Portsmouth Chatham Devonport y Malta

Servicio diario :: **Automóviles Ceuta y Tetuán**

AGENCIAS: **ROMANI Y MIQUEL**

Ceuta: Lopez Pinto, 4. Tetuán; Plaza de España, casa de ISAAC TOLEDANO.

GABINETE ELECTROTERTAPICO Montado con arreglo a los últimos adelantos de la ciencia, por el DOCTOR RODRIGUEZ MANCHEÑO

Calle San Pablo: LINEA DE LA CONCEPCION

**RAYOS X** Rayos ultravioletas. Alta frecuencia. Ozonización. Enluzación. Autocondensación y aplicaciones galvánicas en general.

Tratamiento de las enfermedades del sistema nervioso y neuralgias del aparato respiratorio de naturaleza bronquial, de la piel, ulceraciones rebeldes a todo tratamiento. Reconocimientos radioscópicos y radiográficos. Destrucción de neoplasias por la fulguración y el cauterio. Horas de consulta aplicaciones electrostáticas: DE 8 A 10 DE LA NOCHE. Reconocimientos a domicilio para aquellos enfermos que no puedan concurrir a la consulta médica

F. S. (FAST & SAFE) Servicio diario de Automóviles entre Cádiz, San Fernando, Algeciras y puntos intermedios

HORAS DE SALIDA Y LLEGADA Desde el 25 de Septiembre 1915 Salidas de Algeciras a las. . . 6.45 Llegada a San Fernando a las. . . 12'00 Llegada a Cadiz . . . 13'00 Salida de Cadiz a las. . . 13'00 Salida de San Fernando . . . 14'05 Llegada a Algeciras a las . . . 19'00

Cada viajero tiene derecho al transporte gratuito de 15 kilos de equipaje. Para más detalles y viajes especiales, dirigirse en Algeciras: don Alejandro Ivison.—Oficinas de automóviles Sur del Río.

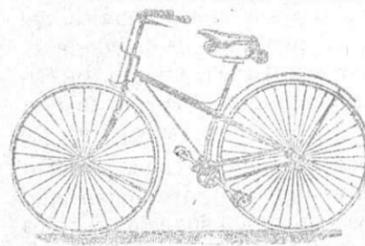
En CADIZ. D. Alejandro Ivison. = Plaza Loreto 2. Dirección telégrafica «AUTOS» Algeciras.—«AUTOS» San Fernando. Dirección telefónica «AUTOS» Cadiz.—«AUTOS» Algeciras.

**Hijos de Ramon Mendez** COLONIALES Y ULTRAMARINOS Plaza de la Constitución — Algeciras

RELOJERÍA DE MODA DE **: Emilio Sánchez :** PRIM 12 :: ALGECIRAS Venta de relojes de todas clases y de las más acreditadas marcas. Especialidad en los relojes de precisión «LONGINES.» Garantías en las composuras de relojes de precisión.

**La Bandera Española** --HERRERO HERMAMOS--

**El mejor vino de Chiclana** Probado y os convencereis De venta en los buenos establecimientos de Algeciras



**Perez y Earle** Taller de bicicletas, accesorios, venta y alquiler—Composuras garantizadas Calle Gibraltar, 25—Teléfono 437 LA LINEA

**MENTOCORINA DARW** Maravilloso medicamento para las enfermedades catarrales de nariz, garganta y pecho—De venta: Farmacia y Perfumería MORELLO—Gibraltar

PARA CALZADO «L BANDERA BLANCA» CORNWALLS LANE, 24 AL 30 (Contiguo al Convento Loreto) SUCURSAL: Calle Real 127 (Frente al Correo y Telégrafo) Unico Agente de la crema «HERO»



**Salomón H Cohen :: GIBRALTAR**

**TOCON** Restaurant Cerveceria y Freiduria

Pescados frescos.—Mariscos.—Vinos Especialidad en Manzanilla Argüeso. Se sirven chocolates de las mejores marcas, con tostada o picatostes Servicio a domicilio Teléfono núm. 157 — PLAZA ALTA

EL MEJOR VINO ESPECIAL

**OSBORNE** Casa fundada en 1772

: PUERTO DE SANTAMARIA :

PIDANSE LOS **Tabacos habanos** MARCA **La Vencedora** a 25 céntimos cada uno

**F.º Fernández e Hijo** Cornwalls Lane :: GIBRALTAR

Antiguos proveedores de la Real Armada Española, Gran establecimiento de pinturas, barnices, brochas, cristales, composiciones para fondos de buques, ferretería de todas clases, efectos naturales, grandes cantidades del renombrado esmalte ROBBALIA, etc.

**YOS** TYPEWRITER COMPANY

By appointment to His Majesty the King GEORGE V.

**A. Audibert** Calle Ingenieros, 14, GIBRALTAR